



0 1 2 3 4km

TERCEIRA

ILHA | ISLAND

www.exploreterceira.com

LEGENDA / LABELS

- centro da localidade / village center
- aeroporto / airport
- táxi / taxi
- combustível / gas
- hospital
- supermercado / mercearia
- supermarket / grocery store
- porto / harbor
- marina
- farol / lighthouse
- miradouro / viewpoint
- gado bravo / wild cattle
- parque de campismo / camping park
- zona de lazer / recreation area
- zona de banhos / bathing area
- golfe / golf
- observação de aves / bird watching
- observação de cetáceos / whale watching
- surf
- caiaque / kayak
- windsurf
- stand up paddle
- mergulho / diving

- centro urbano / urban center
- reserva natural / natural reserve
- área protegida / protected area
- trilho pedestre / hiking trail
- estrada temporariamente encerrada
- road temporarily closed

TRILHOS / HIKING TRAILS

- PRC1 TER - Mistérios Negros
- PRC2 TER - Baías da Agualva
- PRC3 TER - Serreta
- PRC4 TER - Monte Brasil
- PRC5 TER - Fortes de São Sebastião
- PRC6 TER - Rocha do Chambre
- PRC7 TER - Passagem das Bestas
- PRC8 TER - Relheiras de São Brás
- PRC9 TER - Malha Grande - Biscoitos
- PRC10 TER - Algar do Carvão - Furnas do Enxofre
- PRC11 TER - Pedra Furada
- Grande Rota do Oeste

LEGENDA / LABELS

- local sujeito a horário / site with opening schedule
- local visível do exterior / site visible from outside

- 01 Forte Grande
- 02 Casa dos Botes Baleeiros
- 03 Igreja de S. Mateus da Calheta
- 04 Forte do Negro
- 05 Parque de Ciência e Tecnologia da Ilha Terceira (TERINOV)
- 06 Casa dos Fósforos
- 07 Quinta do Galo
- 08 Centro Etnográfico da Quinta do Martelo
- 09 Núcleo Museológico de S. Bartolomeu
- 10 Casa Ecomuseu Dr. Marcelino Moules
- 11 Sede da Filarmónica Recreio de Santa Bárbara
- 12 Centro de Interpretação da Serra de S.^{ta} Bárbara
- 13 Museu Local - Casa da Atafona
- 14 Santuário de N. Sr.^a dos Milagres
- 15 Museu da Casa do Povo do Raminho
- 16 Núcleo Museológico dos Altares
- 17 Museu do Vinho dos Biscoitos
- 18 Adega Cooperativa dos Biscoitos
- 19 Museu Agrícola da Ilha Terceira
- 20 Gruta de Natal
- 21 Lagoa do Negro
- 22 Monumento Natural das Furnas do Enxofre
- 23 Monumento Natural do Algar do Carvão
- 24 Parque Industrial de Angra do Heroísmo
- 25 Museu Francisco Ferreira Drummond
- 26 Matriz de S. Sebastião
- 27 Forte de Santa Catarina
- 28 Viveiro Florestal de Espécies Autóctones
- 29 Museu Etnográfico do Ramo Grande
- 30 Museu do Carnaval

AUTOCARROS / BUSES

- 01 Biscoitos - Serreta - Angra
- 02 Angra - Praia
- 03 Raminho - Biscoitos - Praia
- 05 Juncal - Agualva - Angra
- 11 Biscoitos - Angra (direto / direct)

TÁXI / TAXI

- Angra do Heroísmo: (+351) 295 213 088
- Angra do Heroísmo: (+351) 295 212 004
- Praia da Vitória: (+351) 295 512 092

POLÍCIA / POLICE

- (+351) 295 212 022

EMERGÊNCIA / SOS

- 112

ANGRA DO HEROÍSMO

Explore
TERCEIRA

www.exploreterceira.com

CHECK IT OUT



ANGRA DO HEROÍSMO

CIDADE | CITY

www.angradoheroismo.pt

LEGENDA / LABELS

- local sujeito a horário / site with opening schedule
- local visível do exterior / site visible from outside

- 1 Igreja de São Pedro
- 2 Solar do Conde Sieuve de Meneses
- 3 Jardim José Agostinho
- 4 Forno de Cal
- 5 Cemitério dos Judeus
- 6 Centro Cultural e de Congressos
- 7 Instituto Açoriano de Cultura
- 8 Piscinas Municipais
- 9 Pavilhão Municipal de Desportos
- 10 Teatro Alpendre
- 11 Convento de São Gonçalo
- 12 Sociedade Filarmónica de Instrução e Recreio dos Artistas
- 13 Pavilhão Multusos Luís Bretão
- 14 Campo Municipal de Jogos
- 15 Núcleo de História Militar Manuel Coelho Baptista de Lima
- 16 Campo Municipal de Ténis
- 17 Bosque de Dragoeiros
- 18 Porta do Portinho Novo (Portas da Prata)
- 19 Clube Náutico de Angra do Heroísmo
- 20 Parque Arqueológico Subaquático
- 21 Jardim dos Côrte-Reais
- 22 Casa do Sal / Oficina d'Angra
- 23 Centro de Ciência de Angra do Heroísmo / Observatório de Ambiente dos Açores
- 24 Museu Vulcanoespelológico / Associação Os Montanheiros
- 25 Casa da Alfândega
- 26 Igreja da Misericórdia
- 27 Palácio Bettencourt
- 28 Paços da Junta Geral / S. R. E. C.
- 29 Igreja do Santíssimo Salvador da Sé (Sé Catedral)
- 30 Teatro Angrense
- 31 Mercado Duque de Bragança
- 32 Seminário Episcopal de Angra
- 33 Palácio dos Capitães-Generais / V. P. G. R.
- 34 Jardim do Palácio dos Capitães-Generais
- 35 Igreja do Colégio dos Jesuítas
- 36 Jardim Duque da Terceira (entrada)
- 37 Igreja de Santa Luzia
- 38 Memória a D. Pedro IV
- 39 StartUp Angra
- 40 Casa do Capitão do Donatário
- 41 Ermida de N.ª S.ª da Saúde
- 42 Paços do Concelho
- 43 Casa do Moinho
- 44 Museu de Angra do Heroísmo / Convento de São Francisco
- 45 Instituto Histórico da Ilha Terceira
- 46 Ermida de Santo Cristo do Cruzeiro
- 47 Ribeira dos Moinhos (segmento)
- 48 Museu dos Bombeiros Voluntários
- 49 Fanfarra Operária Gago Coutinho e Sacadura Cabral
- 50 Santuário de N.ª Sr.ª da Conceição
- 51 Palacete Silveira e Paulo / D. R. C.
- 52 Biblioteca Pública e Arquivo Regional Luís da Silva Ribeiro
- 53 Solar dos Remédios / S. R. S. S.
- 54 Ermida de N.ª Sr.ª da Boa Viagem
- 55 Forte de São Sebastião (Castelinho)
- 56 Fortaleza de São João Baptista (entrada dos carros)
- 57 Baluarte de Boa Nova / Torreão da Bandeira
- 58 Baluarte de São Pedro
- 59 Baluarte de Santa Catarina / Torreão dos Mosquitos
- 60 Portão da Fortaleza de São João Baptista
- 61 Palácio do Governador
- 62 Igreja de São João Baptista
- 63 Ermida de Santo António da Grota
- 64 Armamento Antiaéreo
- 65 Padrão Comemorativo do V Aniversário da Descoberta dos Açores
- 66 Centro Interpretativo de Angra do Heroísmo
- 67 Parque Canino
- 68 Moinho do Beco das Alcaçarias

LEGENDA / LABELS

- miradouro / viewpoint
- zona de restauração / restaurants
- restauração em hotel / hotel restaurants
- farmácia / pharmacy
- supermercado / mercearia
- supermarket / grocery store
- correios / post office
- polícia / police
- táxi / taxi
- combustível / gas
- estacionamento / parking lot
- estátua / statue
- império / holy spirit chapel
- arte urbana / urban art
- universidade / university
- porto / harbor
- marina
- farolim / beacon
- local de pesca / fishing spot
- zona balnear / bathing area
- zona de desporto / sports zone
- zona de lazer / recreation area
- parque infantil / playground
- animais / animals
- trilho Pedestre PRC4 TER / hiking trail PRC4 TER
- passo panorâmico das Baías de Angra
- Angra Bays panoramic walk
- diversão noturna / nightlife
- posto de turismo / tourism office
- atividades turísticas / tourism activities
- stand up paddle
- mergulho / diving
- caiaque / kayak

AUTOCARROS / BUSES

- Biscoitos - Serreta - Angra
- Angra - Praia
- Juncal - Agualva - Angra
- Biscoitos - Angra (direto / direct)

MINIBUS

- Inter-parques
- Corpo Santo / Hospital

TÁXI / TAXI

- Alto das Covas: (+351) 295 213 088
- Ladeira de São Francisco: (+351) 295 212 004

- rua / street
- área pedonal / pedestrian area
- muralha / wall
- área verde / green area

